

カトリック葛西教会 Kasai Catholic Church

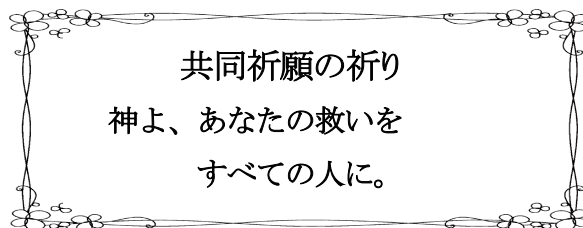
年間第 5 主日 5th Sunday in Ordinary Time

イエスがそばに行き、手を取って起こされると…… (マルコ 1・31)

He went to her, took her by the hand ……(Mk.1:31)

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15
1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo
Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449<http://kasaicc.net/>

主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)
日曜日 Sun.10:00am (日本語) & 4:00pm (English)信者総会用各部会資料提出について2017 年の各部会の会計及び活動報告がまだの部
会は、早めに教会のアドレスにメールでお送りく
ださい。 kasaicc@siren.ocn.ne.jpKasai Church 50th Anniv. Preparation CommitteeContribution for church's 50th Anniversary totals
20,364,872 yen. Thank you for your understanding
and continued support and prayer.献堂 50 周年記念事業第 7 期(7 月～12 月)献金報告2018 年第 8 期報告 (2018 年 1 月末現在)
申込者数: 13 名 (目標: 200 名)
献金合計: 1,168,000 円 (目標: 3,000,000 円) 1 期
からの合計は 20,364,872 円です。今後とも皆様
のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありまし
たら本橋俊和・佐藤隆一にお聞きください。First Communion 2018This year, First Communion for Grade III is held June 3,
Apply to the office or Bro. Ideウルスラ修道会でのミサこれからの予定は 2 月 15 日(木)です。おいし
いランチと祈りのひと時をご一緒に! 皆様
ご参加下さい。50 周年ロザリオの祈りの報告(2017 年分)12 月は 13 名 249 環で、累計 113 名 1,812 環です 2018
年も 3,000 環が目標です。よろしくお願ひ致します。
(50 周年委員会)聖書朗読会聖書朗読会は原則毎月第 4 日曜日のミサ後 11:30 より
小聖堂で行っています。次回は 2 月 25 日(日)11 時 30
分からです。たくさんの方の参加をお待ちしています。
(宣教部:シスター植木)

これからの主な予定

2 月 14 日(水)	灰の水曜日	Ash Wednesday
2 月 25 日(日)	黙想会 (指導: アンドレア神父様)	・ 共同回心式
3 月 04 日(日)	信者総会	
3 月 10 日(土)	大掃除	
3 月 11 日(日)	教会委員会	

今週の掃除は2月10日(土)
松江・船堀グループです。皆さまご参加ください。
This Week's Church Cleaning Duty January 10th Saturday
Matsue・Funabori Group

掃除当番の方々へ：トマスホールの椅子は、体の不自由な方が通れるように
聖堂との境からタイル2枚分(約60cm)あけて並べて下さい。

献堂50周年記念事業準備

葛西教会は2019年に松江教会から数えて50年を迎えます。老朽化した建物の
内装・配管・照明・音響などさまざまな課題を踏まえ、心一つにして準備作業を
行っていききたいと考えています。ご協力をお願い致します。

『年間第5主日』B年

今日の福音 マルコによる福音(1:29-39)

[そのとき、イエスは]会堂を出て、シモンとアンデレの家に行った。ヤコブとヨハネも一緒であった。シモンのしゅうとめが熱を出して寝ていたので、人々は早速、彼女のことをイエスに話した。イエスがそばに行き、手を取って起こされると、熱は去り、彼女は一同をもてなした。夕方になって日が沈むと、人々は、病人や悪霊に取りつかれた者を皆、イエスのもとに連れて来た。町中の人々が、戸口に集まった。イエスは、いろいろな病気にかかっている大勢の人たちをいやし、また、多くの悪霊を追い出して、悪霊にものを言うことをお許しにならなかった。悪霊はイエスを知っていたからである。

朝早くまだ暗いうちに、イエスは起きて、人里離れた所へ出て行き、そこで祈っておられた。シモンとその仲間はイエスの後を追い、見つけると、「みんなが捜しています」と言った。イエスは言われた。「近くのほかの町や村へ行こう。そこでも、わたしは宣教する。そのためにわたしは出て来たのである。」そして、ガリラヤ中の会堂に行き、宣教し、悪霊を追い出された。
聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Mark (1:29-39) *Jesus healed many who were suffering*

On leaving the synagogue, Jesus went with James and John straight to the house of Simon and Andrew. Now Simon's mother-in-law had gone to bed with fever, and they told him about her straight away. He went to her, took her by the hand and helped her up. And the fever left her and she began to wait on them.

That evening, after sunset, they brought to him all who were sick and those who were possessed by devils. The whole town came crowding round the door, and he cured many who were suffering from diseases of one kind or another; he also cast out many devils, but he would not allow them to speak, because they knew who he was.

In the morning, long before dawn, he got up and left the house, and went off to a lonely place and prayed there. Simon and his companions set out in search of him, and when they found

him they said, "Everybody is looking for you." He answered, "Let us go elsewhere, to the neighboring country towns, so that I can preach there too, because that is why I came." And he went all through Galilee, preaching in their synagogues and casting out devils.

This is the Gospel of the Lord

【 召命を求める祈り 】

「あなたがたが、わたしを選んだのではない。

わたしが、あなた方を選んだ」(ヨハネ 15・16) と仰せられた主よ、
使徒の心をもってみ国のために働く人を選び、お送りください。

人々のために自分を捨ててキリストに従う人、

新しい天と地のために、清い心で聖母に倣う人、

福音を証しするために、十字架を担う人、

若者の救いのために主に倣う人、

悪は避けながらも、悪人の救いに歩み寄るひと、

ほほえみで周りを照らし、愛の心で皆を温める人、

神を信じ、人々に自分を開く人、

一粒の麦のように地に落ちて死に、豊かな実を結ぶ人、

主よ、このような人々を数多く選び、あなたの畑に遣わし、

主と共に働かせてくださいますように。

主よ、わたしたちの祈りを聞き入れてください。

